

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Aufforderung. — Banque cantonale
vaudoise à Lausanne.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale
Zürich — Zurich — Zurigo.

1902. 2. April. Die unter der Firma S. Schicker & Co in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 334 vom 1. Oktober 1901, pag. 1333) eingetragene Kollektivgesellschaft, Gesellschafter: Silvan Schicker und Anna Schicker, geb. Peterhans, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Johann Schicker und Silvan Schicker, beide von Baar (Zug), in Zürich III, haben unter der Firma J. & S. Schicker in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Schicker & Co» übernimmt. Die beiden Gesellschafter führen kollektiv die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation von Möbeln und Bettwaren, und Handel in Bildern, Spiegeln und Regulateurs. Geschäftslokale: Langstrasse 35 und Seebahnstrasse 123.

2. April. Die Firma Fanny Lichti in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 352 vom 13. November 1899, pag. 1417) verzeigt als Natur des Geschäftes: Stickerei-Atelier, und als Geschäftslokal: Thorgasse 4.

2. April. Inhaberin der Firma R. Hürliemann in Bläsmühle-Russikon ist Rosa Hürliemann, geb. Weber, von Wald, in Bläsmühle-Russikon. Zündwarenfabrik. In Bläsmühle-Madetsweil. Die Firma erteilt Procura an den Ehemann der Inhaberin: Heinrich Hürliemann-Weber.

2. April. Die Firma Jules Froelich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104 vom 16. Juli 1883, pag. 829) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

2. April. Die Firma Amstein & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 56 vom 15. Februar 1902, pag. 221) erteilt Einzelprokura an Julius Meili, von Hettlingen, in Zürich II, und an Robert Diethelm, von Erlen (Thurgau), in Zürich I.

2. April. Die Firma R. Diethelm & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 56 vom 15. Februar 1902, pag. 221) erteilt Einzelprokura an Julius Meili, von Hettlingen, in Zürich II, und an Emil Amstein, von Wyla, in Zürich II.

3. April. Die Firma A. Schmidlin in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 233 vom 19. August 1896, pag. 960) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich IV, als Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in Malz und Gerste, und als Geschäftslokal: Universitätsstrasse 87.

3. April. Inhaber der Firma A. Schmidlin-Gütte in Zürich I ist Arthur Schmidlin, von Arlesheim (Baselland), in Zürich IV. Papeterie und Schreibmaterialienhandlung. Poststrasse 8.

3. April. Die Firma Andreani & Co in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Mai 1899, pag. 671) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Traugottstrasse 7 (Zürich III).

3. April. Landw. Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach in Fällanden (S. H. A. B. Nr. 93 vom 13. März 1900, pag. 375). Joh. Jakob Pfister und Jakob Reiff sind aus dem Vorstand ausgetreten, und es sind damit deren Unterschriften erloschen. An Stelle des erstern wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt: Karl Bänninger, von Embrach, in Benglen-Fällanden. Kaspar Irminger, Sohn, bisher Vicepräsident, ist nunmehr Verwalter, und Johannes Häuppli, bisher Beisitzer, fungiert als Vicepräsident. Als Beisitzer ist neu gewählt worden: Jakob Fischer-Häuppli, von und in Schwerzenbach. Präsident oder Vicepräsident führen je kollektiv mit dem Aktuar, wie bisher Johannes Walder, und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

3. April. Die Firma Wittwe Günther-Müller in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 423 vom 19. Dezember 1901, pag. 1689) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Gust. Meier-Günther in Zürich III ist Gustav Meier-Günther, von Schwamendingen, in Zürich III. Kolonial- und Spezereiwaren. Schönggasse 28. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wittwe Günther-Müller».

3. April. Die Viehzuchtgenossenschaft Marthalen daselbst (S. H. A. B. Nr. 323 vom 16. Oktober 1899, pag. 1304) hat in den Generalversammlungen vom 23. Juni 1901 und 23. Februar 1902 ihre Statuten revidiert, wodurch folgende Aenderungen der früher publizierten Bestimmungen sich ergeben: Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Fleckviehzucht im allgemeinen und speziell die Heranbildung eines rassereinen Zuchtviehstammes, der den heutigen Anforderungen entspricht. Die jährliche Generalversammlung bestimmt eventuelle Ein- und Austrittsgelder, welche sich nach dem Genossenschaftsvermögen und nach der Zahl der Zuchttiere, mit welcher der Ein- oder Austrittende bei der Genossenschaft beteiligt ist, richten; ebenso setzt dieselbe die Jahresbeiträge der Mitglieder fest, verteilt auf deren Anteilscheine bzw. die eingeschriebenen Zuchttiere. Jakob Ritter ist aus dem Vorstande ausgetreten; an dessen Stelle ist als Quästor gewählt worden: Friedrich Manz, von und in Marthalen.

3. April. Die Firma H. Wirth in Wald (S. H. A. B. Nr. 151 vom 5. Juni 1897, pag. 618) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1902. 2. avril. La société anonyme sous la raison sociale L'Avenir (F. o. s. du c. du 18 novembre 1885, n° 111, pag. 715), a, dans son assemblée générale du 16 mars 1902, modifié comme suit ses statuts: Le capital de fondation, divisé en 300 actions nominatives de cent francs reste fixé à fr. 30,000 entièrement versé. Il sera émis de 150 à 250 actions privilégiées et nominatives de fr. 200 qui seront réservées par préférence aux porteurs d'actions de fondation, proportionnellement au nombre de leurs actions. Le capital social pourra indépendamment de cette émission, être augmenté par de nouvelles émissions d'actions privilégiées, ensuite d'une décision de l'assemblée générale des actionnaires prise sur la proposition du conseil d'administration. Les actions ordinaires sont intransmissibles. Toutefois, on cas de décès, le conseil d'administration pourra, s'il le trouve à propos autoriser la transmission de l'action, ou en faire l'acquisition au pair en cas de présentation. Les actions privilégiées sont transmissibles par endossement. A l'égard de la société ne sont considérés comme actionnaires que ceux dont les noms sont inscrits dans le registre des actions. Sur les bénéfices annuels, il est prélevé en tout premier lieu, la somme nécessaire pour attribuer aux actions privilégiées un premier dividende de 4%. Le surplus disponible est réparti entre toutes les actions au prorata de leur capital nominal. Toutefois, tant que le fonds de réserve n'aura pas atteint le 20% du capital social, cette répartition du surplus des bénéfices ne pourra excéder pour les actions ordinaires un dividende de 4% et pour les actions privilégiées un superdividende de 2%. L'excédent devra être versé au fonds de réserve statutaire. En cas de liquidation, le fonds de réserve est réparti entre toutes les actions tant privilégiées qu'ordinaires, au prorata de leur capital nominal.

3. avril. La raison Claude Tinguely, à La Roche est radiée ensuite de décès du titulaire (F. o. s. du c. du 5 novembre 1895, n° 271, pag. 1427).

3. avril. Le chef de la maison. Joseph Tinguely, à La Roche, est Joseph Tinguely, feu Claude, de et à La Roche. Genre de commerce: épicerie, boulangerie. Bureau et magasin: au village.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1902. 2. avril. La société en commandite par actions Zürcher, Lüthi et Co, à St-Aubin (Neuchâtel) (F. o. s. du c. du 10 janvier 1901, n° 9, page 34), est, selon décision de l'assemblée générale du 24 mars 1902, dissoute et radiée ensuite de la remise de son commerce et de la transmission de son actif et de son passif à la «Société anonyme Fabrique de moteurs et de machines (ancienne maison Zürcher, Lüthi & Co», à St-Aubin), Neuchâtel.

2. avril. Sous la raison sociale Fabrique de moteurs et de machines (ancienne maison Zürcher, Lüthi et Co), à St-Aubin, et par acte reçu G. Matthey-Doret, notaire, à Neuchâtel, le 24 mars 1902, il a été fondé une société anonyme qui a pour objet la reprise, la continuation et le développement des affaires de la société en commandite par actions «Zürcher, Lüthi et Co», c'est-à-dire la fabrication et le commerce de moteurs et de machines diverses. La durée de la société est illimitée. Le siège de la société est à St-Aubin (Neuchâtel). Le conseil d'administration est autorisé à créer des succursales partout où il le jugera nécessaire. Le capital social est de deux cent mille francs (fr. 200,000). Il est divisé en deux cents actions nominatives de mille francs l'une. Les publications émanant de la société ont lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel et dans un journal de ce canton ou de la Suisse désigné par le conseil d'administration. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois, cinq ou sept membres, nommés par l'assemblée générale des actionnaires pour une durée de cinq ans et rééligibles. La direction de la société est confiée à un directeur et, si le conseil d'administration le juge à propos, à un sous-directeur, nommés par le conseil d'administration. La direction représente la société vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration peut aussi déléguer la signature sociale individuellement ou collectivement à un ou plusieurs de ses membres. La signature collective du directeur et du sous-directeur ou de l'un deux et d'un administrateur-délégué oblige la société. Ont été désignés comme directeur de la société Ernest-Charles Zürcher, de Trub (Berne), à St-Aubin, et comme sous-directeur Gustave-Adolphe Rosselet, des Bayards, à St-Aubin. De plus la signature sociale a été déléguée collectivement à Samuel de Perrot, de et à Neuchâtel, et à Julien Rossiaud, de Neuchâtel, à St-Aubin. Bureaux: à St-Aubin, Bas du village.

Genève — Genève — Ginevra

1902. 2. avril. Aux termes d'acte passé en l'étude de M^e Gampert, notaire, à Genève, le 12 mars 1902, l'assemblée générale extraordinaire de la société anonyme ayant pour titre Société immobilière de la Rue des Orfèvres, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1900, page 1276), a modifié ses statuts sur les points suivants: La société a pour objet: 1^o l'aménagement du quartier de la ville compris entre la Rue de la Croix d'or, la Rue et la Place de la Madeleine, soit la démolition et la reconstruction des immeubles de ce quartier; 2^o l'exploitation et la revente de ces immeubles. Le siège de la société est fixé à Genève, dans les bureaux de E. Barrès, agent d'affaires et régisseur, 22, Rue du Rhône. Le capital social, primitivement fixé à la somme de fr. 300,000 a été réduit par l'annulation de trois cents actions de fr. 500, à la somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le conseil d'administration est composé des suivants: Charles Schaefer, entrepreneur; Marc Badel, entrepreneur; Louis Thibault, serrurier; Louis Grasset, ferblantier, et Etienne Barrès, régisseur,

tous à Genève, en remplacement des anciens administrateurs, tous démissionnaires. Les faits publiés dans la F. o. s. du 21 septembre 1900, page 1276, et dans les autres publications relatives à la société, n'ont subi aucune autre modification.

2 avril. La société en commandite Gay, Chevalier et Co, agents de change, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 12 février 1901, page 186, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

Aufforderung.

Diejenigen Personen, die an der Eisbahngesellschaft Solothurn in Liq. Forderungen zu machen haben, werden hiemit nach Art. 713 O. R. aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, also bis und mit 1. September 1902 anzumelden, ansonst solche nicht mehr bezahlt werden und erlöschen.

Solothurn, den 1. April 1902.
(V. 11)

Die Liquidationskommission.

B. 26.

Compte de profits et pertes de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et ses agences pour l'exercice 1901. (Sauf ratification statutaire.)

Doit		pour l'exercice 1901.		Avoir	
Charges		(Sauf ratification statutaire.)		Produits	
		I. Frais d'administration.		I. Produit du compte d'effets de change.	
		Indemnités aux membres du conseil général.		Effets escomptés sur la Suisse:	
		Traitements du secrétaire et de l'huissier du dit.		Intérêts perçus et commissions	
		Indemnités aux membres du comité de surveillance.		Réescompte de l'exercice précédent à	
		Indemnités aux membres du conseil d'administration.		4 3/4 %	
		Indemnités aux suppléants des dits.		673,803. 92	
		Appointements des employés et surnuméraires.		A déduire: Réescompte au 31 décembre	
		Commissions aux agents.		1901 à 4 1/4 %	
		Assurance et entretien du bâtiment de la banque.		85,578. 15	
		Location.		588,225 77	
		Chauffage, éclairage, service et surveillance.		Papier commercial et sur l'étranger:	
		Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).		Intérêts perçus, commissions et bénéfice	
		Ports, dépêches et frais de concordat. Frais judiciaires, etc.		sur les cours	
		Frais de confection de billets de banque.		434,264. 59	
		Frais d'émission de billets de banque.		Réescompte de l'exercice précédent à	
400,151	82			4 1/2 % et 4 %	
				493,328. 29	
				A déduire: Réescompte au 31 décembre	
				1901 à 3 1/2 % et 3 1/2 %	
				85,628. 55	
				457,699 74	
				Avances sur nantissement:	
				Intérêts perçus et commissions	
				Réescompte de l'exercice précédent à	
				4 %	
				384,617. 15	
				A déduire: Réescompte au 31 décembre	
				1901 à 4 %	
				28,387. 50	
				306,229 65	
				Effets à l'encaissement:	
				Produit d'encaissements, etc.	
181,924	94			22,878 99	
				1,875,034 16	
		II. Impôts.		II. Intérêts créanciers et commissions.	
		Impôt fédéral sur billets de banque.		<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>	
		Impôt cantonal sur billets de banque.		Intérêts débiteurs sur comptes de virements et de chèques	
		Autres impôts cantonaux.		Des banques d'émission et correspondants	
		Impôts communaux.		Des comptes courants débiteurs	
				Commissions sur comptes courants créanciers	
		III. Intérêts débiteurs.		<i>b. Sur autres créances et placements.</i>	
		<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>		De créances sans engagements par lettre de change:	
		A comptes de banques d'émission et correspondants.		Intérêts et commissions perçus	
		A comptes courants créanciers.		Réescompte de l'exercice précédent à	
		A consignations judiciaires.		4 1/4 %	
		<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>		148,743. 35	
		Sur effets réescomptés:		745,915. 85	
		Escompte bonifié.		A déduire: Réescompte au 31 décembre	
		Sur engagements à terme (bons de dépôts à terme et obligations):		1901 à 4 1/4 %	
		Intérêts et coupons payés.		151,999. 25	
		Intérêts et coupons échus non perçus.		598,916 60	
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1901.		De placements hypothécaires de toute nature:	
				Intérêts perçus	
1,959,929	20			Intérêts échus et non payés à la fin de	
				l'exercice	
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1901	
				612,827. 51	
				A déduire: Prorata d'intérêts, intérêts	
				échus et non payés de l'exercice précédent	
				831,747. 67	
				281,079 84	
				D'effets publics:	
				Intérêts perçus sur les fonds publics propres	
				Bénéfice sur les cours des fonds publics	
				propres	
				Intérêts sur titres constituant le fonds de	
				réserve statutaire	
				127,023. 75	
				874,022. 80	
				Commissions, etc., sur l'achat et la vente	
				pour compte de tiers	
735,458	79			24,753. 41	
				898,776 21	
				2,704,651 86	
		IV. Pertes et amortissement.		III. Produit des immeubles.	
		Sur virements et chèques.		De l'ancien bâtiment de la banque	
		" correspondants.		D'autres propriétés foncières	
		" créances par lettres de change:		6,448 —	
		54,000. 15 Sur effets escomptés sur la Suisse.		23,372 20	
		193,983. 70 " papier commercial.			
		15,000. — " effets sur l'étranger.			
		117,420. 50 " avances sur nantissement.			
		380,354 35			
		Sur comptes courants débiteurs.			
		" comptes courants créanciers.			
		" créances sans engagement par lettre de change.			
		" effets publics.			
		" propriétés foncières non destinées à l'usage de la			
		banque (amortissement).			
		" mobilier du Grand Hôtel des Bains à Bex.			
985,315	15				
		VI. Bénéfice net.		IV. Droits et indemnités.	
		Bénéfice net de l'exercice 1901.		Droits de garde et gestion sur dépôts de titres et objets	
				de valeur, etc.	
				84,708 44	
				VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.	
				Sur créances par lettres de change:	
				Sur effets escomptés sur la Suisse	
				" papier commercial	
				" effets sur l'étranger	
				" avances sur nantissement	
				18,284 10	
				Sur correspondants	
				" comptes courants débiteurs	
				" créances sans engagement par lettre de change	
4,162,779	90			17 —	
				57 50	
				226 65	
				18,565 25	
				4,162,779 90	

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale vaudoise pour l'exercice 1901.

Répartition statutaire des bénéfices (article 54 des statuts).

Lorsque le bilan de la banque est définitivement arrêté par le conseil général, il est payé aux actionnaires, si le résultat le permet, un intérêt de 4 %, soit fr. 20 par action.

Le surplus des bénéfices acquis est réparti comme suit:

- Au fonds de réserve ordinaire, tant qu'il n'a pas atteint le chiffre de fr. 4,000,000, et aux réserves spéciales une somme pouvant aller du 5 au 50 pour cent.
- Au personnel, une somme pouvant aller du 5 au 10 pour cent. Elle se répartit au prorata des traitements fixes entre les membres du conseil d'administration et les employés du siège central.
- Aux actionnaires, le solde, à titre de superdividende.

Les bénéfices de l'exercice 1901 s'élèvent à fr. 985,315. 15

Le conseil général de notre établissement, dans sa séance du 25 mars 1902, a décidé de les répartir comme suit:

- | | |
|---|-----------------|
| Dividende 4 % soit fr. 20 sur 24,000 actions | fr. 480,000. — |
| Superdividende 2 % soit fr. 10 sur 24,000 actions | " 240,000. — |
| A la réserve statutaire | " 50,000. — |
| A la réserve pour l'hôtel de la Banque | " 130,315. 15 |
| Au personnel de l'établissement | " 35,000. — |
| | fr. 985,315. 15 |

Bilan annuel

de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et ses agences

au 31 décembre 1901.

Actif

(Sauf ratification statutaire.)

Passif

		I. Caisse.		I. Emission de billets.		II. Engagements à courte échéance.	
6,771,117	55	4,800,000	—	Couverture des billets, en espèces ayant cours légal.		Billets en circulation	11,370,700
		44,000	—	Chambre de compensation, compte a.		Propres billets en caisse	629,300
		513,610	—	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.		(voir annexe n° 1)	—
		5,357,610	—	Encaisse légale.			12,000,000
		629,300	—	Propres billets (voir annexe n° 1).			
3,966,563	85	472,000	—	Billets des autres banques d'émission suisses.		Comptes de virements et de chèques	159,827
		251,400	—	Chambre de compensation, compte b.		Banques d'émission suisses, comptes créanciers	241,595
		68,787	05	Billets étrangers.		Correspondants créanciers	490,835
		2,020	50	Monnaies d'appoint et monnaies étrangères.		Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	15,536,375
						Comptes courants débiteurs, momentanément créanciers	511,791
27,007,648	27			II. Créances à courte échéance.		Consignations judiciaires (voir annexe n° 4)	737,255
				(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)		Intérêts et coupons échus et non perçus	82,190
		340,667	45	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.		Intérêts et dividendes échus et non encaissés	5,067
		1,928,194	94	Correspondants débiteurs.		Divers	
		1,521,909	21	Comptes courants entre la banque principale et ses agences.		Coupons	94,257
33,984,997	86			Divers:		Valeurs en commission	17,955
				136,250. 73 Coupons.		Tantièmes	35,000
				16,491. 55 Valeurs en commission.			20,909,181
				22,050. — Formules timbrées.			48
				III. Créances sur effets de change.		IV. Autres engagements à terme.	
15,408,283	31			Effets escomptés sur la Suisse:		(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)	
				3,573,090. 65 échus dans les 30 jours.		Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) échus ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine	7,863,170
				3,349,519. 31 " entre 31 et 60 "		Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine	29,867,400
				3,086,192. 90 " " 61 et 90 "			37,730,570
				1,573,321. 15 " après 90 "			10
8,711,987	90			Papier commercial:		V. Comptes d'ordre.	
				Suisse		Réserve pour pertes éventuelles	1,500,000
				3,452,656. 30 échus dans les 30 jours		Récompte sur articles de l'actif (voir détail)	301,593
				3,301,821. 93 " entre 31 et 60 "		Prorata d'intérêts sur articles du passif	735,498
				1,465,207. 90 " " 61 et 90 "		Bénéfice net de l'exercice 1901	720,000
91,139,568	87			301,766. 50 " après 90 "			3,257,087
				6,521,452. 63 " " " "			20
				Avances sur nantissement:		VI. Fonds propres.	
				3,365,310. — échus dans les 30 jours.		Capital versé	12,000,000
				739,195. — " entre 31 et 60 "		Fonds de réserve statutaire	3,460,000
288,975	70			1,011,355. — " " 61 et 90 "		Réserve spéciale pour hôtel de la banque	1,792,730
				921,970. — " après 90 "			17,242,730
				Effets à l'encaissement.			09
				IV. Autres créances à terme.			
				(Disponibles après 8 jours.)			
91,139,568	87			Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.			
				Comptes courants, créanciers momentanément débiteurs.			
				Créances sans engagement par lettre de change, avec garantie.			
				Créances hypothécaires de toutes sortes.			
				V. Placements à terme indéfini.			
91,139,568	87			Actions			
				Obligations			
				Obligations constituant le fonds de réserve			
				statutaire			
				Effets publics (voir annexe n° 2).			
91,139,568	87			Propriétés foncières, non destinées à l'usage de la banque.			
				Liquidations et soldes (en souffrance).			
				Divers (Polices d'assurance sur la vie, rachetées).			
				VII. Placements fixes.			
				Participations.			
91,139,568	87			Immeubles à l'usage de la banque.			
				Mobilier à l'usage de la banque.			
				Divers (Mobilier non destiné à l'usage de la banque).			
				VIII. Comptes d'ordre.			
				Prorata d'intérêts, intérêts échus et non payés sur articles de l'actif (voir détail au compte de profits et pertes).			

Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale vaudoise au 31 décembre 1901.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1901.

	Emission	En caisse	En circulation
2,000 billets de fr. 1000	= fr. 2,000,000	43,000	1,957,000
3,800 " " 500	= " 1,900,000	15,000	1,885,000
61,000 " " 100	= " 6,100,000	496,600	5,603,400
40,000 " " 50	= " 2,000,000	74,700	1,925,300
106,800 billets	= " 12,000,000	629,300	11,370,700

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

L'article 29 des statuts, 2^{me} alinéa, est ainsi conçu:

„Pour le paiement des sommes excédant fr. 10,000, un avis préalable peut être exigé.“

Les comptes courants créanciers se répartissent en:

a.	2,943 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 10,000	fr. 4,162,016. 77
	183 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 10,000, à fr. 10,000	
	par compte, comptes avec conditions spéciales	1,830,000. —
	Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 5,999,016. 77
b.	183 comptes, avoir au-dessus de fr. 10,000, remboursables éventuellement après 8 jours	12,587,359. 55
	Remboursables dans la règle dans les 8 jours	fr. 19,586,375. 32

Annexe n° 4. Consignations judiciaires.

Article 4 du règlement:

„La banque pourra exiger que les prélèvements supérieurs à fr. 5000 lui soient dénoncés au moins 10 jours à l'avance.“

Les comptes de dépôts en consignation se répartissent en:

a.	499 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 5000	fr. 274,609. 24
	30 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 5000, à fr. 5000	
	par compte	150,000. —
	Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 424,609. 24
b.	30 comptes, avoir au-dessus de fr. 5000, remboursables éventuellement après 8 jours	312,646. 70
	Remboursables dans la règle dans les 8 jours	fr. 737,255. 94

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Taux	Désignation des titres	Nominal	Cours	Somme	Totaux	Nombre	Taux	Désignation des titres	Nominal	Cours	Somme	Totaux
I. Obligations.							Report						
a. Titres constituant le fonds de réserve statutaire.							Report						
3364	3 1/2 %	Oblig. Chemins de fer fédéraux	3,364,000	100	3,364,000		00000		Oblig. Bière-Apples-Morges	1,000,000	100	4,118,000	3,400,000
73	3 1/2 %	Emprunt vaudois	36,500	98	35,770		20000	4 %	" Central vaudois	100,000	100	1,000,000	
1	3 1/2 %	"	500	—	230	3,400,000	10000	4 1/4 %	" Lausanne-Echallens	500,000	100	500,000	
b. Titres à disposition de la banque.							1054	4 1/2 %	" Vevry-Charbonne-Pélerin	52,500	100	52,500	
70	3 1/2 %	Oblig. Suisse emprunt 1889	91,000	100	91,000		438	4 1/4 %	" Société électrique Aubonne	216,500	100	216,500	
333	4 %	Chemins de fer 1901	249,750	100	249,750		685	5 %	" Foréas motrices St-Angeon	34,000	100	34,000	
1211	3 1/2 %	Emprunt vaudois	605,500	98	593,390		283	3 1/2 %	" Crédit foncier vaudois	21,500	98	20,640	
1	3 1/2 %	"	500	—	750		1397	4 %	" Navigation sur le lac de Lugano	1,597,000	100	1,597,000	
34	4 %	Bâle-Ville	34,000	100	34,000		654	3 1/2 %	" Hoirie Pasta	65,000	100	65,000	
1000	3 %	Russe or 1896	500,000	85	425,000		373	4 1/2 %	" Usines de l'Orbe	187,500	100	187,500	
460	4 %	" 1901	230,000	100	230,000		186	5 %	" Fort Wayne Gas	16,000	50	40,000	
15	2 1/2 %	Anglais	10,000	94	237,350		72	6 %	" Lafayette Gas	72,000	45	162,000	
50	3 %	Allemand	100,000	90	110,700		156	5 %	" Loganport Gas	15,000	47	35,250	
117	3 %	Prussien	100,000	90	110,700		75	5 %	" St-Paul Gas Light	7,000	85	29,750	8,158,140
174	4 %	Antrich or	115,400	100	385,000		II. Actions.						
80	4 %	Hongrois or	80,000	100	200,000		100		Actions Banque de Baden	50,000	430	43,000	
16	3 1/2 %	Bienne	8,000	94	7,520		82		" Crédit foncier vaudois	41,000	612	50,184	
1014	3 1/2 %	Châtelard	607,000	92	466,440		300		" Eaux de Lausanne	150,000	50	15,000	
862	4 %	Lausanne 1898	431,000	100	431,000		145		" Jura-Simplon privilégiées	72,500	520	76,400	
210	3 1/2 %	Zürich 1898	140,000	96	134,400		340		" Nord-Est Suisse	170,000	520	176,800	
11	4 %	" 1901	11,000	100	11,000		275		" Union Suisse	137,000	606	139,150	
800	4 %	Apples-l'Isle	400,000	100	400,000		54		" Société électr. Vevry-Montreux	21,600	240	18,360	
0600		Report			4,118,000	3,400,000	60		" Wagons lits	30,000	250	37,250	570,162
							3262		" Titres divers			37,250	12,128,302
							20396						

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Schweizerische Bundesbahnen.

Rückzahlung von Obligationen

des Anleihe von 1880
der Schweizerischen Centralbahn.

Gemäss Amortisationsplan und vorschrittmässiger Auslosung werden am 30. April 1902 durch unsere Hauptkasse in Bern, sowie durch unsere Kreiskassen in Basel und Zürich folgende 95 Obligationen à Fr. 1000 des 4 % Anleihe von 25. Juni 1880 der Schweizerischen Centralbahn zurückbezahlt:

164786	165512	171983	172134	173380	173811	180577	181283	182789
164787	165513	171984	172135	173446	173812	180578	181284	182790
164788	165514	171985	172761	173447	173813	180579	181285	183751
164789	165515	172046	172762	173448	173814	180580	181286	183752
164790	171461	172047	172763	173449	173815	181276	181892	183753
165131	171462	172048	172764	173450	176696	181277	181893	183754
165132	171463	172049	172765	173711	176697	181278	181894	183755
165133	171464	172050	173376	173712	176698	181279	181895	
165134	171465	172131	173377	173713	176699	181280	182786	
165135	171981	172132	173378	173714	176700	181281	182787	
165511	171982	172133	173379	173715	180576	181282	182788	

Mit dem 30. April 1902 hört die Verzinsung dieser Titel auf.
Von früheren Auslosungen her sind noch ausstehend die 4 % Obligationen: Nr. 170534, 170535, 171876, 171877, 174668. (701)
Bern, den 3. April 1902.

Generaldirektion
der Schweiz. Bundesbahnen.

Abhanden gekommener Werttitel.

Durch Gegenwärtiges wird der unbekannte Inhaber des abhanden gekommenen Conto-Corrent-Büchleins per Fr. 2000, d. d. 13. Februar 1902, des Bankgeschäftes Krauer-Schoop & Cie. in Zürich I, zu Gunsten des Herrn E. Wild-Dinner, Generalagent, in Zürich I, aufgefördert, dasselbe innert der Frist von drei Monaten von heute an dem unterzeichneten Bankgeschäft vorzulegen, widrigenfalls dasselbe für kraftlos erklärt und Herr Wild-Dinner für allein berechtigt angesehen würde, den Gegenwert des Conto-Corrent-Büchleins zu erheben. (455)

Zürich, den 8. März 1902.

Krauer-Schoop & Cie., Bankgeschäft,
in Zürich I.

Gothaer Lebensversicherungsbank

(gegründet 1827).

Versicherungsbestand am 1. März 1902: 1014,375,000 Franken.
Bankfonds am 1. März 1902: 335,312,500 Franken.Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherung.
Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in: (491)

Aarau:	F. Frikler-Wirz;	Lausanne:	Chs Bretagne;
Basel:	Wilh. Buefle;	Luzern:	H. Ziegler;
Bern:	E. v. Jenner, Fürspr.;	Mollis bei Glarus:	J. Kradolfer.
Biel:	Bogdan Orum;	Rapperswil:	Fr. Rüegg;
Cham:	A. Hürlimann;	Rorschach:	Jean Schoch;
Chur:	Fr. Schuler-Enderlin;	Schaffhausen:	O. Türlin;
St. Gallen:	Alf. Gähwiler;	Solothurn:	A. Locher-Häfelin;
Genf:	H. Schroeder-Coulin;	Teufen (Appenzell):	E. Waiser;
Heiden:	Huld. Sturzenegger;	Winterthur:	E. Zwingli, Sek.-Lehr.;
Herisau:	J. J. Tanner;	Zürich:	J. Stähelin.

Geschäftsbureau von W. Elmiger, Reiden

Inkasso. — Abtretungen. — Information. (565)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie Jent & Co à Berne.

CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX.

Remboursement

d'Obligations de l'emprunt Central-Suisse de 1880.

Conformément au plan d'amortissement, les 95 obligations de fr. 1000, de l'emprunt 4 % Central-Suisse de 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées dès le 30 avril 1902 à notre Caisse Principale, à Berne, ainsi qu'à nos Caisses d'arrondissement de Bâle et de Zurich:

Nos	164786	165512	171983	172134	173380	173811	180577	181283	182789
	164787	165513	171984	172135	173446	173812	180578	181284	182790
	164788	165514	171985	172761	173447	173813	180579	181285	183751
	164789	165515	172046	172762	173448	173814	180580	181286	183752
	164790	171461	172047	172763	173449	173815	181276	181892	183753
	165131	171462	172048	172764	173450	176696	181277	181893	183754
	165132	171463	172049	172765	173711	176697	181278	181894	183755
	165133	171464	172050	173376	173712	176698	181279	181895	
	165134	171465	172131	173377	173713	176699	181280	182786	
	165135	171981	172132	173378	173714	176700	181281	182787	
	165511	171982	172133	173379	173715	180576	181282	182788	

Ces titres cessent de porter intérêt à partir du 30 avril 1902.

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Nos 170534, 170535, 171876, 171877, 174668.

Berne, le 3 avril 1902.

(702) Direction Générale des chemins de fer fédéraux.

Société Générale d'Affichage

Rue du Grütli, Nr. 4. Genève.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi, 22 avril 1902, à 4 heures de l'après-midi, au siège de la société, rue du Grütli, Nr. 4, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le 1^{er} exercice.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les rapports et fixation du dividende.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 5° Eventuellement nomination d'un administrateur.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres jusqu'au 17 avril au siège social où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 14 avril. (705)

Genève, le 7 avril 1902.

Le président du conseil d'administration:
J. Ramel.

Rheinschiffahrt.

Die Unterzeichneten empfehlen sich für Frachtabschlüsse zu billigsten Raten von und nach Antwerpen, Amsterdam und Rotterdam via Mannheim und Strassburg/Kehl im Anschluss an sämtliche überseeischen Linien.

(583)

Hediger & Co, Basel.

Büffet ♦ Restaurant Bahnhof ♦ Biel.

Table d'hôte von 11 bis 1 Uhr à Fr. 2. 50.

Restauration à toute heure.

Vorzügliche Küche, reelle Weine, feines, offenes Bier. — Empfehle mich den Herren Geschäftsreisenden und Passanten bestens. (1267)

Alfred Pillou.